



Rapport Annuel 2003-2004



Équipe UCFO

Direction Générale

Alain Delorme **jusqu'en juin**

Nadia Carrier **à partir d'octobre**

Directeur du développement

André Pommainville

Agent de développement

Félix Bussièrès

Coordinatrice RJEA

Christine Rieux

Adjointe administrative

Jocelyne Levesque

Webmestre

Micheline Bégin

Conseiller en développement agricole et rural

Pierre Glaude

Relationniste

André Chabot

Emploi étudiant

Anne-Marie Boivin

Équipe Agricom

Éditeur délégué

Pierre Glaude

Directeur

Pierre-Alain Blais

Rédacteur en chef

Étienne Aray **JUSQU'EN JUILLET**

Journaliste

Chantal Quirion **À PARTIR D'AOÛT**

Infographie et service aux abonnés

Liette Laviollette

Conseiller en publicité

Édith Dagenals

Révision des textes

Rolande Glaude

Équipe d'envoi du journal Agricom

- ♦ *Liette Lavolette*
- ♦ *Rolande Glaude*
- ♦ *Joanne St-Laurent*
- ♦ *Aline Houle*
- ♦ *Sylvie Raymond*

Les p'tites nouvelles



Cette année encore, l'UCFO a multiplié les efforts pour correspondre avec ses membres. À tous les 3 mois, l'UCFO envoie maintenant à ses membres un bulletin d'information pour les tenir au courant des activités et des projets faits par le bureau central. En passant, une bonne part de l'information diffusé sur lavoieagricole.ca et le journal Agricom est réalisé par les correspondants et notre veilleur technologique qui sont rémunérés en partie grâce à la subvention Trillium.

Notre journal Agricom, la seule revue agricole francophone en Ontario célèbre en 2003 son 20^e anniversaire. Agricom profitait de cette occasion, par le biais d'un numéro spécial, le 19 novembre dernier, pour remercier les nombreux collaborateurs qui ont su rendre ce journal si vivant et si près du milieu agricole franco-ontarien. Cette année, également, Agricom a accueilli dans son équipe, une nouvelle journaliste, Chantal Quirion. Le personnel de l'UCFO s'est aussi ajouté à la liste de collaborateurs et correspondants réguliers.



Le site Web de l'Union des cultivateurs franco-ontariens a continué d'évoluer au cours de la dernière année et accueille maintenant quelques 20 000 visiteurs par mois. Ces visiteurs proviennent non seulement du Canada français, mais aussi de l'Europe, de l'Afrique et des États-Unis. Plusieurs de nos visiteurs proviennent du Québec en particulier du MAPAQ, des collèges et universités. Avec l'ajout de la section jeunesse, le site devrait pouvoir rejoindre encore un plus grand nombre d'internautes.

Certains autres ajouts et modifications ont été apportés au portail ; des capsules historiques qui retracent l'histoire de certains aliments et produits que nous consommons aujourd'hui, sont entre autres disponibles à chaque 2 semaines ainsi qu'une nouvelle section pour les passionnés du développement international! Cette section vous propose :

Des articles rédigés par des gens qui oeuvrent dans ce domaine, ici-même, dans l'Est ontarien et des récits passionnants de jeunes stagiaires travaillant sur le terrain.

Vous pouvez aussi faire part de ce que vous pensez des enjeux interna-

tionaux et partager vos valeurs avec la communauté internationale virtuelle.

Y figurent aussi, des renseignements sur les projets de développement dans différentes régions du monde et les façons de participer à toutes ces occasions d'acquérir une expérience directe du développement international. Découvrez-y les possibilités de travailler, de vivre ou d'étudier dans un pays en développement.

De plus, plusieurs intervenants ont désormais leur page personnelle accessible via *La Voie Agricole*. Avec la nouvelle du jour, le calendrier d'événements, les sections relatives à l'agriculture, l'agroalimentaire, et toutes les accès vers d'autres sites d'intérêts que vous proposent *La Voie Agricole*, le site gagne à être visité souvent et c'est ce que qui est arrivée cette année. Merci à Micheline, notre webmestre!!!



C'est le 28 septembre dernier lors du 5^e Festival du patrimoine agricole et culturel franco-ontarien à St-Albert que s'est tenue la conférence de presse sur le lancement officiel de la section jeunesse du site *La Voie Agricole* qui devient en fait le plus grand site agricole jeunesse en français au Canada. Le but du projet est d'amener les jeunes à connaître et à s'intéresser à l'agriculture dès le primaire. La section jeunesse est divisé en neuf sections correspondant à des domaines spécifiques qui sont souvent les mêmes que sur LVA : agroforesterie, économie agricole, génie rural, grandes cultures, horticulture, productions animales, ravageurs, sols et enfin une division générale traitant entre autres de l'environnement. Des sections sur l'histoire, la géographie, les langues et les arts, tous en lien avec l'agriculture y figurent également. La conception et la réalisation ont été réalisées par Félix et Micheline et grâce au Soutien du BTA et DRHC. L'équipe prévoit faire une tournée dans les écoles afin de faire connaître cet outil pédagogique aux enseignants et aux élèves.





Depuis les derniers mois le Réseau des jeunes entrepreneurs en agroalimentaire (RJEA) a très bien progressé, il a organisé plusieurs activités, initié de nouveaux projets et encore recruté de nouveaux membres.

Dans le cadre de son travail, Christine Rieux, la coordinatrice du RJEA a su développer plusieurs activités directement reliées son mandat. Voici ces principales activités :

- Tournée agrotouristique en Montérégie avec les membres du RJEA pour développer des idées d'entreprises ;

Un RJEA impliqué !

Le RJEA a augmenté de beaucoup sa participation dans des projets communautaires et de développement économique, voici les principaux :

- Membre de la Table Ronde Jeunesse d'environnement Canada ;
- Aide à l'organisation de l'Envirothon ;
- Mise en ligne d'une page Internet (Babillard international) sur le développement international principalement en agriculture ;
- Aide à l'organisation d'un nouvel événement agrotouristique (La Foire Gourmande Ô Délice) ;
- Aide sous diverses formes au groupe Développement Ste-Anne de Ste-Anne-de-Prescott qui œuvre au développement économique de sa localité ;
- Implication pour le démarrage d'un nouveau réseau rural, le Réseau rural francophone ;

- Organisation d'un atelier (Dépistage en herbes) sur le désherbage mécanique pour les membres du RJEA et pour des étudiants du Collège d'Alfred ;
- Participation au Marché du Vieux-Hull avec des membres du RJEA ;
- Aide à l'organisation et à la planification du Marché du Vieux Hull pour l'été 2004 ;
- Participation à plusieurs conférences reliées à l'agriculture et à l'agroalimentaire ;
- Élaboration de partenariats avec le Collège d'Alfred, entre autres au niveau de l'échange d'information agricole.

- Membre du Conseil communautaire du Collège d'Alfred ;
- Aider à l'organisation d'une conférence sur le développement international au Collège d'Alfred.

Il y a maintenant plus de 125 membres au Réseau des jeunes entrepreneurs en agroalimentaire. Les services offerts par le Réseau ont suscités un grand intérêt de la part de ses membres. Plusieurs d'entre eux nous témoignent régulièrement leur appréciation avec des commentaires constructifs et des lettres de remerciements.

Maintenant
plus de 125
membres

Symposium économique

Le premier événement d'envergure du RJEA a été le Symposium économique des Jeunes entrepreneurs en agroalimentaire qui a eu lieu le 26 mars 2003 à Alfred. Plus de 60 participants se sont présentés pour entendre parler des concepts de chaînes de valeur et de valeur ajoutée pour amener les producteurs de l'Est ontarien à s'initier et à s'intéresser à la transformation et au développement de nouveaux produits en agroalimentaire. Le deuxième Symposium économique du RJEA aura lieu le 14 avril prochain au Collège d'Alfred. Vu le grand succès de l'année dernière, nous nous attendons à une grande présence des membres et aussi d'autres intervenants qui sont attirés vers cette démarche de promotion du concept de chaînes de valeurs où l'Agriculture figure en tête de chaîne !

**"L'AGRICULTURE EN TÊTE DE LA CHAÎNE !"
SYMPOSIUM ÉCONOMIQUE TRAITANT DES CONCEPTS DE CHAÎNES DE VALEUR ET DE VALEUR AJOUTÉE
Le mercredi 14 avril 2004
au Collège d'Alfred de l'Université de Guelph, Alfred ON**

Tournée de

L'Union des cultivateurs franco-ontariens a procédé à une vaste consultation auprès des producteurs francophones de toute la province afin de connaître leurs besoins. Cela était nécessaire dans le but **de mener à bien l'exercice d'élaboration d'un plan stratégique** pour les trois prochaines années.

Curran, Sarsfield, North Lancaster, Embrun, Alfred, St-Albert, St-Eugène, Vener, New Liskeard, La Fontaine,

Clarence Creek, St-Isidore ont été visités par nos représentants, la directrice générale et le président dans la plupart des cas. En tout, 15 rencontres ont eu lieu, ce qui a permis de consulter pas moins de 150 producteurs agricoles et étudiants.

Cet exercice était donc **essentiel afin d'élaborer un plan stratégique** reflétant les besoins et attentes de la population agricole francophone de l'Ontario. **Le processus se poursuivra afin d'entretenir**

ce genre de contact privilégié avec les membres.

Curran, Sarsfield, North Lancaster, Embrun, Alfred, St-Albert, St-Eugène, Vener, New Liskeard, La Fontaine, Clarence Creek, St-Isidore

75^e anniversaire de l'UCFO

Un comité de travail, présidé par M. Étienne Séguin, a été mis en place afin de donner à cette fête toute l'ampleur qu'elle mérite et, par conséquent, les festivités se dérouleront tout au long de l'année en cours. Neuf activités majeures sont prévues, la première étant l'Assemblée générale annuelle

« Il faut donner à cette fête toute l'ampleur qu'elle mérite »

2004 qui sera suivie du Banquet-Théâtre les 26 et 27 mars prochains et la dernière sera le lancement, le 2 dé-

cembre d'un livre-souvenir qui relatera les grandes lignes de l'histoire de l'agriculture franco-ontarienne au cours de ces soixante-quinze dernières années.

Formation

Les employés ont pu s'inscrire pour participer à de nombreuses conférences pour parfaire leurs connaissances dans différents domaines : Conférence sur le Tourisme rural, l'Entrepreneur gestionnaire, les conférences de la Fédération de l'agriculture de l'Ontario, 5^e Colloque en agrotourisme (1001 savoirs, 1001 saveurs) et l'Université rural québécoise (conférences

sur le développement rural). Des visites agricoles se sont déroulées : Tournée agrotouristique au Lac St-Jean au Québec où les participants ont pu voir les nouveaux concepts et les nouvelles innovations dans le développement de l'agrotourisme, Porte ouverte de la ferme laitière du président de l'UCFO où les agriculteurs ont pu voir les nouvelles installations modernes qui sont utilisées dans l'industrie laitière et tournée de fermes en

Montérégie pour voir des entreprises agricoles qui développent des nouveaux produits en agroalimentaire et donner des idées sur la commercialisation de ceux-ci.

Un atelier de leadership sur la

Représentations et consultations

conception du nouveau plan stratégique 2004-2007 pour les dirigeants de l'UCFO a eu lieu sur 2 jours à Hammond où 20 participants (employés et membres du CA) ont pu apprendre et discuter sur les prochaines réalisations de l'organisme. L'expérience a encore été très lucrative et productive, et permettra de produire un document crucial pour l'avenir de l'organisme.

Différentes rencontres ont eu lieu avec les paliers gouvernementaux : sur l'agriculture avec le ministère de l'agriculture ;
- L'UCFO était présent à : Ottawa Valley Farm Show, Foire de Russell, Journée du patrimoine St-Albert où l'UCFO a donné une conférence de presse, Journée grandes cultures, Journée À lait coûte et à la Conférence nationale rurale jeunesse.

L'organisme a fait beaucoup de

publicité dans le journal Agri-com pour promouvoir ses services aux membres et a également fait de nombreuses rencontres lors de la tournée de consultation auprès des agriculteurs francophones de l'Ontario.

L'Université de Guelph et le Conseil communautaire du Collège

Planification stratégique du Collège d'Alfred

ge d'Alfred ont entrepris le développement d'une nouvelle vision pour le Collège d'Alfred.

Les secteurs d'intérêt traditionnels du Collège seront maintenus, c'est-à-dire l'agriculture, l'alimentation (transformation et salubrité), le développement international et les soins vétérinaires. À ceux-ci s'ajouteront des initiatives nouvelles dans les secteurs de l'environnement et

de la gestion des ressources naturelles en milieu rural.

La planification stratégique est sous la supervision du CCCA et un comité directeur a été formé. Six groupes de travail sous la supervision de gens du comité directeur ont été mis en place et l'Union des cultivateurs franc-ontariens coordonne celui sur le Soutien aux collectivités viables.

« Une saine gestion
de l'environnement »

Une véritable démarche collective est entreprise dans l'est de l'Ontario et l'Union des cultivateurs est fière de participer activement à la réussite de ce projet qui consiste à réseauter tous les intervenants en développement rural tous secteurs confondus. Cela a été rendu possible grâce à la partici-

Réseau Rural Francophone de l'Est ontarien

pation d'organismes de tous les paliers : L'Union des cultivateurs franc-ontariens, Le Réseau des Jeunes Entrepreneurs en Agroalimentaire, Développement des Ressources Humaines du Canada, Le Secrétariat Rural du Canada, La Société de développement communautaire de Prescott-Russell, RDÉE Ontario, le Ministère des Affaires municipales et du Logement de l'Ontario, Le Phoenix, L'Art du développement, La Chambre Éco-

nomique de l'Ontario, Le Collège d'Alfred de l'Université de Guelph, le conseil des Comtés-Unis de Prescott-Russell et quelques autres municipalités locales.

Depuis le printemps dernier plusieurs d'entre eux s'étaient déjà réunis, à quelques reprises, pour étudier les possibilités de former un véritable réseau regroupant tous les organismes

et intervenants francophones du milieu rural, tous secteurs confondus.

Collège d'Alfred

Conseil de la coopération de l'Ontario (CCO)

Conseil canadien de la coopération (CCC)

L'Union
des cultivateurs
franco-ontariens

2474 rue Champlain,
Clarence Creek
ON, K0A 1N0
tél. (613) 488-2929,
1-877-425-8366
fax (613) 488-2541
ucfo@lavoieagricole.ca
www.lavoieagricole.ca

Autres services ...

En 2003 L'Union des cultivateurs franco-ontariens a travaillé à la traduction de plusieurs documents agricoles pour ses membres agriculteurs franco-ontariens : traduction sur le transfert de technologies agricoles pour le Fonds canadien d'adaptation agricole, traduction d'articles de l'Association pour l'amélioration des sols et récoltes de l'Ontario et pour la Fédération de l'agriculture de l'Ontario. De plus, notre journal Agricom fait plusieurs traductions pour les entreprises qui annoncent dans le journal.

Partenaires et collaborateurs

Groupement de gestion agricole de l'Ontario

Groupement de gestion agroenvironnementale de l'Ontario

L'intendance environnemental de Prescott-Russell

Les comtés unis de Prescott-Russell

La Christian Farmer's Federation of Ontario (CFFO)

La Fédération de l'agriculture de l'Ontario (FAO)

La National Farmers Union-Ontario (NFU-O)

Le Quebec Farmers Association (QFA)

Le Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario

Agriculture et Agroalimentaire Canada

La Chambre Économique de l'Ontario (CEO)

Le Regroupement de développement économique et
d'employabilité (RDÉE)

Le Conseil de l'adaptation agricole

La Fondation Trillium

La Fondation du Collège d'Alfred

Développement des Ressources Humaines Canada

Et plusieurs autres...

Nos administrateurs

Conseil exécutif

Pierre Bercier, **président**

Denis Bourdeau, 1^{er} vice-**président**

Bernadette Henrard, **2^{ème} vice-présidente**

Étienne Séguin, **secrétaire**

Robert Chauvin

Gérald Beaudry

Robert Dessaint

Albert Gauthier

Alain St-Denis